



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. június 19.
(OR. en)

11235/1/24
REV 1

LIMITE

ELARG 89
FIN 574
BUDGET 42
JAI 1049
ASIM 59
MIGR 283

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	ST 10745/24
Tárgy:	A Tanács következtetései a Számvevőszék „A Törökországi Menekülteket Támogató Eszköz – A menekültek és a befogadó közösség számára kedvező eredmények születtek, de még kérdéses a hatás és a fenntarthatóság” című, 06/2024. sz. különjelentéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Tanács (Környezetvédelem) 2024. június 17-i ülésén jóváhagyott, fent említett tanácsi következtetéseket.

1. A Tanács emlékeztet arra, hogy a törökországi menekülteket támogató uniós eszköz létrehozására azért került sor, hogy reagálni lehessen az EU-t és Törökországot érintő, példa nélküli menekültügyi válságra. Az EU és tagállamai elkötelezték magukat amellett, hogy támogatják Törökországot e kihívás kezelésében. A Tanács elismerését fejezi ki Törökországnak a több mint 4 millió menekült befogadása és szükségleteinek kezelése terén tett jelentős erőfeszítéseiről, és üdvözli az EU–Törökország nyilatkozat keretében zajló folyamatos EU–Törökország párbeszédet. A bővítésről szóló, 2023. december 12-i következtetéseivel összhangban a Tanács újólal hangsúlyozza a – továbbra is a migráció területén folytatott együttműködés alapvető keretének tekintendő – EU–Törökország nyilatkozat teljes körű, megkülönböztetésmentes végrehajtásának fontosságát.
2. A Tanács emlékeztet arra, hogy a szóban forgó eszköz – amely összesen 6 milliárd EUR-t kezel – közös koordinációs mechanizmust biztosít, és a célja annak biztosítása, hogy a Törökországban lévő menekültek és befogadó közösségek szükségleteit megfelelően kezeljék. Az eszköz prioritási területei a humanitárius segítségnyújtás, az oktatás, az egészségügy, a települési infrastruktúra és a társadalmi-gazdasági támogatás.
3. A Tanács köszönetét fejezi ki az Európai Számvevőszéknek az eszközről szóló 06/2024. sz. különjelentésért, és nyugtázza az abban foglalt megállapításokat és ajánlásokat. A Tanács nyugtázza, hogy a 2022 decembere és 2023 júliusa közötti időszakra vonatkozó pénzügyi ellenőrzés célja annak értékelése volt, hogy az eszköz hatékonyan, eredményesen és fenntartható módon támogatta-e a Törökországban lévő menekülteket és befogadó közösségeket, a nyújtott támogatás fejlesztési ágára összpontosítva. A Tanács nyugtázza továbbá, hogy ez a különjelentés a Számvevőszék által a 27/2018. sz. különjelentésében tett ajánlásokat követő intézkedés is egyben. Az említett 27/2018. sz. különjelentés fókuszában az eszköz kialakítása és a finanszírozás humanitárius ága állt.

4. A Tanács széleskörűen üdvözli a Számvevőszék általános megállapítását, miszerint az eszköz a nehézségekkel teli helyzetben megfelelő támogatást nyújtott a menekülteknek és a befogadó közösségeknek. A Tanács üdvözli továbbá azt a megállapítást, hogy a Bizottság a Számvevőszék 2018. évi ajánlásainak végrehajtása révén javította az eszköz működését, például a következők által: a szükségletfelmérések javítása és a nyomonkövetési keret bővítése, a finanszírozási eszközök számának csökkentése, a segítségnyújtás koordinációjának javítása, valamint a készpénztámogatási projektek hatékonyságának jelentős mértékű javítása. A Tanács hangsúlyozza továbbá a fenntartható átmenet stratégiai fontosságát a török hatóságok fokozott felelősségvállalásának és folyamatos elkötelezettségének elérése érdekében, és nyugtázza a Bizottság arra irányuló erőfeszítéseit, hogy fokozatosan átadja a projekteket a török hatóságoknak. A Tanács nyugtázza a Bizottság arra irányuló erőfeszítéseit is, hogy javítsa a (nemzetközi) nem kormányzati szervezetek működési környezetét, és e tekintetben emlékeztet a török hatóságok felelősségére.
5. A Tanács üdvözli a Számvevőszék azon értékelését, miszerint az eszköz megfelelő támogatást nyújtott, és a tervezett outputok megvalósultak, különösen az egészségügy és az oktatás területén, ugyanakkor a társadalmi-gazdasági támogatás és a települési infrastruktúra területén nyújtott támogatás kevésbé bizonyult eredményesnek. A Tanács meglelégedéssel nyugtázza a Számvevőszék arra vonatkozó kedvező értékelését, hogy a Bizottság a 2023. februári földrengéseket követően gyorsan és hatékonyan reagált, ez pedig jelentős hatást gyakorolt az eszköz révén finanszírozott projektek végrehajtására.
6. A Tanács nyugtázza a Számvevőszék azon értékelését, hogy javítani kell az eszköz keretében nyújtott támogatás fenntarthatóságát és hatásának mérését, különös tekintettel a társadalmi-gazdasági támogatásra, valamint a kiemelt oktatási és egészségügyi projektekre. A Tanács e tekintetben meglelégedéssel nyugtázza a Számvevőszéknek a Bizottsághoz intézett négy ajánlását, amelyek a következők: javítsa a költségek értékelését és nyomon követését; ösztönözze a török hatóságokat arra, hogy bocsássonak rendelkezésre relevánsabb oktatási adatokat a menekültekre és a befogadó közösségekre vonatkozóan; javítsa a projektek hatásának mérését; növelje a projektek fenntarthatóságát.

7. A Tanács nyugtázza a Bizottságnak a különjelentésre adott, ahhoz mellékelte válaszait, többek között azt, hogy a Bizottság a négy ajánlásból hármat elfogadott, és üdvözli, hogy a Bizottság már meg is kezdte azok végrehajtását, különösen a monitoringrendszereket és az adatkezelési kérdéseket, valamint a különjelentésben az egészségügy és az oktatás területén azonosított konkrét kérdéseket illetően. A Tanács üdvözli, hogy a Bizottság részben elfogadta azt az ajánlást is, hogy kezdeményezzen vitát a tagállamokkal és a török hatóságokkal arról, hogy miként biztosítható a fenntarthatóság az eszközből nyújtott finanszírozás kedvezményezettekre gyakorolt hatásának maximalizálása érdekében. A Tanács e tekintetben elismeri, hogy ezen ajánlás teljes körű végrehajtása túlmutat a Bizottság hatáskörén.
8. A Tanács felkéri a Bizottságot, hogy rendszeresen tájékoztassa a Tanácsot és az eszköz irányítóbizottságát a Számvevőszék különjelentésében felvetett kérdésekről és a fent említett ajánlások végrehajtásáról, továbbá gondoskodjon arról, hogy ezekkel szisztematikusan és – a lehetőségekhez mérten – teljeskörűen foglalkozzanak. A Tanács – a további, egy koherens, hatékony és átfogó menekülttámogatási stratégia részét képező menekülttámogatásról folytatandó esetleges jövőbeli megbeszélések sérelme nélkül – arra ösztönzi továbbá a Bizottságot, hogy a Törökországban nyújtott további menekülttámogatás programozásában, különösen a hatás és a fenntarthatóság tekintetében, valamint a török hatóságokkal folytatott megbeszélésein is vegye figyelembe a jelentés megállapításait, összhangban a Törökországban tartózkodó szíriai menekülteknek nyújtott uniós támogatás folytatásával, amint arról az Európai Tanács a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret 2024. február 1-jei féléves felülvizsgálata keretében határozott.